



Külügyi Bizottság

2017/0125(COD)

25.1.2018

VÉLEMÉNY

a Külügyi Bizottság részéről

az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság részére

az Unió védelmi iparának versenyképességét és innovációs képességét
támogató európai védelmi ipari fejlesztési program létrehozásáról szóló európai
parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2017)0294 – C8-0180/2017 – 2017/0125(COD))

A vélemény előadója (*): Ioan Mircea Pașcu

(*): Társbizottsági eljárás – az eljárási szabályzat 54. cikke

PA_Legam

RÖVID INDOKOLÁS

A védelem fontos ügy. Ezzel a 2013. decemberi nyilatkozatával az Európai Tanács határozottan újra napirendre tűzte a védelem ügyét. A biztonság és védelem területén azóta is egyre inkább elmélyül és egyre tágabb méreteket ölt az európai uniós szintű fellépés.

2016 júniusában Federica Mogherini alelnök/főképviseelő előterjesztette az új törekvéseket jelző globális stratégiát, amely kiindulópontként szolgált a megerősödött Unió eszméjét továbbfejlesztő végrehajtási dokumentumok és javaslatok következetes sorozatához, és az Európa számára oly szükséges stratégiai autonómia elérése érdekében követendő konkrét lépéseket dolgozott ki.

Az Európai Parlament kísérleti projektet indított a közös biztonsági és védelmi politikai kutatások terén, amelyet 2017-ben egy védelmi kutatásokkal kapcsolatos előkészítő fellépés egészített ki. Ez az előkészítő fellépés 2019-ig folytatódik.

2017 nyarán az Európai Bizottság létrehozta az Európai Védelmi Alapot Európa védelmi képességeinek fellendítésére. Első intézkedésként a Bizottság rendeletet javasolt az Unió védelmi iparának versenyképességét és innovációs képességét támogató európai védelmi ipari fejlesztési program létrehozásáról a 2019. január 1. és 2020. december 31. közötti időszakra.

Az európai védelem terén a kormányok csak beszerzésekkel foglalkoznak, és ezt is stratégiai, politikai, védelmi kapacitási megfontolások alapján teszik. Az EU védelem iránti elkötelezettsége révén a tagállamok határozottabb ösztönzést kapnak európai védelmi vonatkozású termékek kifejlesztésére és megvásárlására. Az EU elkötelezettsége támogatja a transz-európai értékláncok strukturálásához szükséges, jelenleg a védelmi ipar körébe tartozó erőfeszítéseket is. A védelmi piacok nem éppen tökéletes helyzetében az ezzel járó üzleti kockázat miatt a transz-európai értékláncok nem tudnak természetes módon kialakulni. Ugyanakkor, amikor a kormányok együtt munkálkodnak a védelmi képességek fejlesztésén, az értékláncok érintett szereplői is ugyanezt teszik a védelmi vonatkozású termékek fejlesztése terén.

A program különösen a védelmi vonatkozású termékek fejlesztési szakaszát, a védelmi kapacitás életciklusának kulcsfontosságú pillanatát célozza meg. Ebben a szakaszban már meg van határozva a jövőbeni képességek jellemzőinek nagy része, valamint az ezutáni életciklusban a tulajdonosra háruló költségek többsége is. Ahol a képességi programokat multinacionális programként fejlesztik, ebben a szakaszban kötik meg a legtöbb költség- és munkamegosztási megállapodást. Éppen ezért érdemes ezt a szakaszt az európai uniós szintű együttműködés előmozdításához elegendő ösztönzővel megcélozni. Ez azért is hatékony, mert az európai uniós beavatkozásnak köszönhetően nagyobb lesz a védelmi vonatkozású európai termékek európai felhasználóinak közössége, ami a védelmi vonatkozású termék egész életciklusa során nagyobb méretgazdaságosságot és hatókört eredményez.

Az előadó örömmel fogadja a Bizottság javaslatát. Az előadó kihangsúlyozza, hogy a javaslatnak jelentős strukturáló hatást kell kifejtenie a transz-európai védelmi együttműködés kialakulására. Egy erősebb, hatékonyabb és versenyképes védelmi ipar kifejlesztése – az európai védelmi ipari fejlesztési program célja – növelné az EU technológiai függetlenségét

és stratégiai autonómiáját, és átfogó jelleggel konszolidálná a KBVP-t, ez pedig olyan cél, amelyet az Európai Parlament mindig is támogatott.

Az előadó a következőket emeli ki:

- a program minden célkitűzését jellemeznie kell a fellépési szabadságnak, és a tagállamok közötti, illetve az Unióval való együttműködés szabadságának és a védelmi képességekre vonatkozó követelmények teljesítését célzó munkának;
- az e program keretében történő EU-fellépések céljának az összes tagállamból, különösen az EU13-ból származó szereplőknek a védelmi értékláncba bejuttatásának kell lennie; Továbbá számos tagállamban a kis- és középvállalkozások mint köztes gyártó vállalatok jelentős szerepet játszhatnak az értékláncban. Ez utóbbiakat ugyanúgy kell kezelni, mint a kkv-kat, ahol ez összhangban van a program célkitűzéseivel;
- a program fellépéseihez adott esetben figyelembe kell venni az EU és NATO közös nyilatkozatát, illetve az EU–NATO közös végrehajtási rendelkezéseket, akár csak a más regionális és nemzetközi együttműködési kezdeményezések iránti igényt, tiszteletben tartva eközben a tagállamok és az Unió biztonsági és védelmi érdekeit;
- a program egész ideje alatt biztosítani kell az Európai Védelmi Ügynökség megfelelő szerepét, a 966/2012/EU (Euratom) és a 182/2011/EU rendelet megfelelő tiszteletben tartása mellett;
- bizonyos védelmi vonatkozású termékek esetében ki kell zárni az európai uniós finanszírozást (tömegpusztító fegyverek és velük összefüggő robbanófej-technológiák, betiltott fegyverek és lőszer, az érdemi emberi beavatkozás nélküli támadások végrehajtására képes, teljesen önálló módon működő fegyverek); ki kell zárni az európai uniós finanszírozást a védelmi vonatkozású termékekre (kézi- és könnyűfegyverek) vonatkozó fellépések esetében, amennyiben a fellépésre elsősorban exportálási célokból kerül sor, pl. amikor egyetlen tagállam sem jelzett a végrehajtandó fellépés tekintetében követelményeket;
- A tapasztalat azt mutatja, hogy a közös tulajdonjoggal kapcsolatos támogathatósági kritériumokat nehéz az iparágban belül létező komplex megoldások fényében értelmezni.
- az odaítélési kritériumokat a jobb célkitűzések és támogathatósági kritériumok érdekében frissíteni kell.

MÓDOSÍTÁSOK

A Külügyi Bizottság felkéri az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy vegye figyelembe az alábbi módosításokat:

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat 1 a bevezető hivatkozás (új)

tekintettel az Európai Unió 23 tagállama által 2017. november 13-án elfogadott állandó és strukturált biztonsági és védelmi együttműködésre, az Európai Unióról szóló szerződésben, különösen annak 42. cikke (6) bekezdésében, 46. cikkében és 10. jegyzőkönyvében foglaltak szerint,

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat 1 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A 2016. november 30-án elfogadott európai védelmi cselekvési tervben a Bizottság elkötelezte magát amellyel, hogy kiegészítse, megsokszorozza és konszolidálja a tagállamok együttműködési erőfeszítéseit a védelmi képességek fejlesztése terén annak érdekében, hogy Európa reagálni tudjon a biztonsági kihívásokra, és erősödjön az európai védelmi ipar versenyképessége és innovációja. Konkrét javaslatot tett az Európai Védelmi Alap létrehozására a védelmi felszerelésekhez és technológiákhoz kapcsolódó közös kutatási és közös fejlesztési beruházások támogatása céljából. Az Alap támogatná az együttműködést a védelmi vonatkozású termékek és technológiák teljes fejlesztési ciklusa alatt.

Módosítás

(1) A 2016. november 30-án elfogadott európai védelmi cselekvési tervben a Bizottság **ismertette az európai védelmi ágazat azon számos strukturális problémáját, amely akadályozza a nemzeti erőforrások hatékony felhasználását arra, hogy biztosítsák az eredményes közös biztonság- és védelempolitikához (KBVP) szükséges védelmi képességeket. Ekképpen a Bizottság** elkötelezte magát amellyel, hogy kiegészítse, megsokszorozza és konszolidálja a tagállamok együttműködési erőfeszítéseit a védelmi képességek fejlesztése **és megszerzése** terén annak érdekében, hogy Európa reagálni tudjon a biztonsági kihívásokra, erősödjön az európai védelmi ipar versenyképessége és innovációja, **és hozzá lehessen járulni az Unió technológiai és ipari önállóságához.** Konkrét javaslatot tett az Európai Védelmi Alap létrehozására a védelmi felszerelésekhez és technológiákhoz kapcsolódó közös kutatási és közös fejlesztési beruházások támogatása céljából. Az Alap **rendeltetése, hogy kiegészítse a védelemre szánt nemzeti költségvetési forrásokat, és ösztönözze a tagállamokat a védelmi beruházások fokozására.** Az Alap támogatná az együttműködést a védelmi

vonatkozású termékek és technológiák teljes fejlesztési ciklusa alatt. ***A nemzeti programok kiegészítése érdekében jelentős tőkemozgósító hatás elérését tenné lehetővé az Unió számára a nemzeti beruházások vonatkozásában a tagállamok és ágazataik közötti együttműködés fokozása érdekében. E célkitűzések megvalósítása érdekében ezért uniós szinten bővíteni kell a tagállamok és a védelmi ipari fejlesztési ágazathoz tartozó vállalkozások együttműködésének intézményi keretét.***

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat 1 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1 a) Egy hatékony európai védelmi felszerelési piac létrehozása érdekében, illetve azért, hogy ez a program valódi hatást fejtsen ki, döntő jelentőséggel bír, hogy teljesüljenek a fő szabályozási előfeltételek, és különösen a honvédelmi és biztonsági célú közbeszerzésről szóló 2009/81/EK irányelv legyen teljes mértékben végrehajtva.

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat 2 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2) Az ***Unió*** jobb versenyképességének és innovációs képességének előmozdítása érdekében létre kell hozni egy európai védelmi ipari fejlesztési programot (a továbbiakban: a program). A programnak arra kell irányulnia, hogy a vállalkozások közötti együttműködésnek a védelmi vonatkozású termékek és technológiák fejlesztési szakaszában történő

(2) Az ***uniós védelmi ipar*** jobb versenyképességének és innovációs képességének ***az Európai Unió stratégiai és technológiai önállóságát szem előtt tartva történő*** előmozdítása érdekében létre kell hozni egy európai védelmi ipari fejlesztési programot (a továbbiakban: a program). A programnak arra kell irányulnia, hogy ***az EUMSZ 2. cikke (4)***

támogatásával fokozza az Unió védelmi iparának – a kiberbiztonságot is ideértve – a versenyképességét. A kutatási és technológiai szakaszt követő fejlesztési szakasz komoly kockázatokkal és költségekkel jár, ami akadályozza a kutatási eredmények további hasznosítását, és hátrányosan befolyásolja az Unió védelmi iparának versenyképességét. A fejlesztési szakasz támogatásával a program hozzájárulna a védelmi kutatások eredményeinek jobb hasznosításához, és elősegítené a kutatás és a gyártás közötti szakadék megszüntetését, illetve ösztönözné az innováció minden formáját. A programnak ki kell egészítenie az EUMSZ 182. cikkének megfelelően folyó tevékenységeket, de nem vonatkozik a védelmi vonatkozású termékek és technológiák gyártására.

bekezdésével összhangban meghatározza és végrehajtsa a közös védelempolitika progresszív keretét, és célja a tagállamok fegyveres erői által igényelt modern kapacitások kifejlesztése, illetve ez utóbbiak biztonságának fokozása. A programnak arra kell irányulnia, hogy a vállalkozások közötti együttműködésnek a védelmi vonatkozású termékek és technológiák fejlesztési szakaszában történő támogatásával fokozza az Unió védelmi iparának – a kiberbiztonságot is ideértve – a versenyképességét, *ami nagyobb hatékonysághoz, valamint a védelmi források pazarlásának és a piaci átfedéseknek a csökkenéséhez vezet.* A kutatási és technológiai szakaszt követő fejlesztési szakasz komoly kockázatokkal és költségekkel jár, ami akadályozza a kutatási eredmények további hasznosítását, és hátrányosan befolyásolja az Unió védelmi iparának versenyképességét. A fejlesztési szakasz támogatásával a program hozzájárulna a védelmi kutatások eredményeinek jobb hasznosításához, és elősegítené a kutatás és a gyártás közötti szakadék megszüntetését, illetve ösztönözné az innováció minden formáját. A programnak *és a 2020 utáni esetleges folytatásának, formájától függetlenül* ki kell egészítenie az EUMSZ 182. cikkének megfelelően folyó tevékenységeket, de nem vonatkozik a védelmi vonatkozású termékek és technológiák gyártására.

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat 3 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) A védelmi ipar méretgazdaságosságának jobb kihasználása érdekében a programnak elő kell mozdítania a vállalkozások közötti együttműködést a védelmi vonatkozású

Módosítás

(3) A védelmi ipar méretgazdaságosságának jobb kihasználása érdekében a programnak elő kell mozdítania a vállalkozások közötti együttműködést a védelmi vonatkozású termékek és technológiák fejlesztése terén,

termékek és technológiák fejlesztése terén.

előmozdítva a piac integráltabbá válását, biztosítva a beruházások megtérülését, valamint megelőzve a képességek és a kiadások megkettőződését. Egyes tanulmányok szerint az Unió évente 25-100 milliárd eurót takaríthatna meg megerősített együttműködéssel a védelem terén.

Indokolás

E jogszabály egyik fő célkitűzése a felesleges tagállami védelmi kiadások mérséklése.

Módosítás 6

Rendelethez irányuló javaslat 5 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(5) A programot a 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet maradéktalan betartásával kell végrehajtani⁶. A finanszírozás elsősorban támogatások formájában történhet. **Adott esetben** pénzügyi eszközöket **vagy közbeszerzési eljárást** is lehet alkalmazni.

⁶ Az Európai Parlamenti és Tanács 966/2012/EU, Euratom rendelete (2012. október 25.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

Módosítás

(5) A programot a 966/2012/EU, Euratom európai parlamenti és tanácsi rendelet maradéktalan betartásával kell végrehajtani⁶. A finanszírozás elsősorban támogatások és – **tanulmányok készítése esetén** – **közbeszerzés** formájában történhet. A pénzügyi eszközöket **a jövőben e program tapasztalatai alapján** is lehet alkalmazni, **különösen az Európai Védelmi Alap 2020 utáni képességfejlesztési kerete tekintetében. A Bizottságnak a következő pénzügyi keretben el kell különítenie a soron következő program pénzügyi forrásait. A Bizottságnak a lehető leghamarabb el kell kezdenie az előkészítő munkát, az értékelést és a vonatkozó javaslatok elkészítését.**

⁶ Az Európai Parlamenti és Tanács 966/2012/EU, Euratom rendelete (2012. október 25.) az Unió általános költségvetésére alkalmazandó pénzügyi szabályokról és az 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 298., 2012.10.26., 1. o.).

Indokolás

A közbeszerzést csak tanulmányok készítése esetén lehet alkalmazni.

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat 7 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(7) *Az ágazat sajátosságaira tekintettel a gyakorlatban egyetlen együttműködésen alapuló projekt sem indulhat el a vállalkozások között addig, amíg a tagállamok nem állapodnak meg a projektek támogatásában. A közös védelmi képességbeli prioritások uniós szintű meghatározását követően, adott esetben pedig a regionális szintű együttműködési kezdeményezéseket is figyelembe véve a tagállamok meghatározzák és egységesítik a projekt katonai követelményeit, illetve meghatározzák a műszaki előírásokat. Egy projektvezetőt is kinevezhetnek, aki felel az együttműködésen alapuló projekt fejlesztésével kapcsolatos munka irányításáért.*

Módosítás

(7) *A közös védelmi képességbeli prioritások képességfejlesztési terv keretében történő uniós szintű meghatározását követően, a koordinált éves védelmi szemlét is figyelembe véve és a Tanács által 2016. november 14-i következtetéseiben elfogadott és az Európai Tanács által 2016. december 15-én támogatott uniós törekvési szint teljesítése érdekében, a tagállamok meghatározzák és egységesítik a projekt katonai követelményeit, illetve meghatározzák a műszaki előírásokat. Egy projektvezetőt is kinevezhetnek, aki felel az együttműködésen alapuló projekt fejlesztésével kapcsolatos munka irányításáért.*

Indokolás

A programnak a közös védelmi képességek prioritásainak megállapítására szolgáló, meglévő eljárásokon kell alapulnia.

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat 8 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) *Abban az esetben, ha a program által támogatott tevékenységet a tagállamok által kinevezett projektvezető irányítja, a kifizetésnek a támogatható tevékenység kedvezményezettje számára történő teljesítése előtt a Bizottságnak tájékoztatnia kell a projektvezetőt annak*

Módosítás

(8) *Abban az esetben, ha a program által támogatott tevékenységet a tagállamok által kinevezett projektvezető irányítja, a kifizetésnek a támogatható tevékenység kedvezményezettje számára történő teljesítése előtt a Bizottságnak konzultálnia kell a projektvezetővel a*

érdekében, hogy a projektvezető be tudja tartatni a kedvezményezettekkel a határidőiket.

tevékenység előrehaladásáról annak érdekében, hogy a projektvezető be tudja tartatni a kedvezményezettekkel a határidőiket.

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat 9 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(9) Az Unió pénzügyi támogatása nem befolyásolhatja a termékek, felszerelések vagy technológiák exportját, és nem befolyásolhatja a tagállamok védelmi vonatkozású termékeket érintő exportpolitikával kapcsolatos mérlegelési jogkörét. Az Unió pénzügyi támogatása nem befolyásolhatja a tagállamok védelmi vonatkozású termékeket érintő exportpolitikáját.

Módosítás

(9) Az Unió pénzügyi támogatása nem befolyásolhatja a termékek, felszerelések vagy technológiák exportját, és nem befolyásolhatja a tagállamok védelmi vonatkozású termékeket érintő exportpolitikával kapcsolatos mérlegelési jogkörét. Az Unió pénzügyi támogatása nem befolyásolhatja a tagállamok védelmi vonatkozású termékeket érintő exportpolitikáját, ***amelynek a 2008/944/KKBP határozat ad keretet.***

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat 10 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(10) Mivel a program célja az Unió védelmi ipari versenyképességének támogatása az együttműködésen alapuló projektek fejlesztési szakaszának kockázatmentesítésével, a védelmi vonatkozású termékek vagy technológiák fejlesztésével kapcsolatos tevékenységek, például a közös műszaki előírások meghatározása, a tervezés, a prototípusgyártás, a tesztelés, a hitelesítés és a tanúsítás, illetve megvalósíthatósági tanulmányok és egyéb támogatási intézkedések támogatandók a program keretében. Ugyanez a már létező védelmi vonatkozású termékek és technológiák korszerűsítésére is vonatkozik.

Módosítás

(10) Mivel a program célja az Unió ***közös védelmi politikája progresszív keretének*** és védelmi ipari versenyképességének támogatása az együttműködésen alapuló projektek fejlesztési szakaszának kockázatmentesítésével, a védelmi vonatkozású termékek vagy technológiák fejlesztésével kapcsolatos tevékenységek, például a közös műszaki előírások meghatározása, a tervezés, a prototípusgyártás, a tesztelés, a hitelesítés és a tanúsítás, illetve megvalósíthatósági tanulmányok és egyéb támogatási intézkedések támogatandók a program keretében. Ugyanez a már létező ***európai***

védelmi vonatkozású termékek és technológiák korszerűsítésére is vonatkozik.

Indokolás

A cél a közös védelmi politika progresszív keretbe foglalása: ezen átfogó célkitűzés eszköze az EDTIB megerősítése az EDIDP intézkedései révén.

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat 11 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(11) Mivel a program célja elsősorban a tagállamok vállalkozásai között megvalósuló együttműködés fokozása, a tevékenységek csak akkor kaphatnak a programból finanszírozási támogatást, ha legalább **két** különböző tagállamban alapított legalább három vállalkozás együttműködésével valósulnak meg.

Módosítás

(11) Mivel a program célja elsősorban a tagállamok vállalkozásai között megvalósuló együttműködés fokozása, a tevékenységek csak akkor kaphatnak a programból finanszírozási támogatást, ha legalább **három** különböző tagállamban alapított legalább három vállalkozás együttműködésével valósulnak meg.

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat 12 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(12) A védelmi vonatkozású termékek és technológiák fejlesztésében a határon átnyúló együttműködésnek sokszor akadálya az, hogy nehéz megállapodni **a** közös műszaki előírásokban. A közös műszaki előírások hiánya vagy alacsony szintje növekvő bonyodalmakat, késedelmeket és megugró költségeket eredményez a fejlesztési szakaszban. Feltételként kell szabni, hogy a program keretében uniós támogatásban csak akkor lehet részesülni, ha megállapodás született a közös műszaki előírások tekintetében. A programból támogatni kell azokat a tevékenységeket is, amelyek a műszaki

Módosítás

(12) A védelmi vonatkozású termékek és technológiák fejlesztésében a határon átnyúló együttműködésnek sokszor akadálya az, hogy nehéz megállapodni **az interoperabilitást biztosító** közös műszaki előírásokban. A közös műszaki előírások hiánya vagy alacsony szintje növekvő bonyodalmakat, késedelmeket és megugró költségeket eredményez a fejlesztési szakaszban. Feltételként kell szabni, hogy a program keretében uniós támogatásban csak akkor lehet részesülni, ha megállapodás született a közös műszaki előírások tekintetében. A programból támogatni kell azokat a tevékenységeket is,

előírások közös meghatározásának elkészítését segítik elő.

amelyek a műszaki előírások közös meghatározásának elkészítését segítik elő.

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat 13 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(13) Mivel a program az uniós védelmi ipar versenyképességének erősítésére irányul, csak az Unióban alapított és ténylegesen a tagállamok vagy állampolgáraik által ellenőrzött szervezetek részesülhetnek támogatásban. Ezenkívül az Unió és a tagállamok alapvető biztonsági érdekeinek védelmét biztosítandó, a kedvezményezettek és alvállalkozók által a program keretében finanszírozott tevékenységekhez felhasznált infrastruktúrák, létesítmények, eszközök és erőforrások nem lehetnek olyan ország területén, amely nem tagja az Uniónak.

Módosítás

(13) Mivel a program az uniós védelmi ipar versenyképességének erősítésére, ***együttműködésének és integrációjának hatékonyabbá tételére, valamint Európa stratégiai és technológiai önállóságának támogatására*** irányul, csak az Unióban alapított és ténylegesen a tagállamok vagy állampolgáraik által ellenőrzött szervezetek részesülhetnek ***közvetlen kedvezményezettként vagy alvállalkozóként*** támogatásban. Ezenkívül az Unió és a tagállamok alapvető biztonsági érdekeinek védelmét biztosítandó, a kedvezményezettek és alvállalkozók által a program keretében finanszírozott tevékenységekhez felhasznált infrastruktúrák, létesítmények, eszközök és erőforrások nem lehetnek olyan ország területén, amely nem tagja az Uniónak, ***továbbá nem képezhetik harmadik ország, illetve harmadik országbeli vállalkozások és állami szervek általi ellenőrzés vagy korlátozás tárgyát. Az anyagi, nem anyagi és emberi erőforrások szabadon használhatók kell legyenek és nem képezhetik harmadik ország általi korlátozás tárgyát. Harmadik országok vagy harmadik országbeli szervezetek által ellenőrzött vállalkozások vagy harmadik országbeli vállalkozások uniós székhelyű leányvállalatai akkor támogathatók, ha az uniós támogatás teljes mértékben tiszteletben tartja az Unió, illetve tagállamai biztonsági és védelmi érdekeit, és amennyiben a programban részt vevő tagállamok az adott vállalkozásnak biztonsági***

tanúsítványt állítanak ki.

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat 14 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(14) Az állandó strukturált együttműködéssel összefüggésben az Unió intézményi keretében kidolgozott támogatható projektek folyamatosan biztosíthatják a szorosabb együttműködést a különböző tagállamok vállalkozásai között, ezzel pedig közvetlenül hozzájárulhatnak a program céljainak eléréséhez. E projektek esetében ezért indokolt magasabb finanszírozási arányt alkalmazni.

Módosítás

(14) ***A 23 tagállam külügyminiszterei és védelmi miniszterei által 2017. november 13-án elfogadott és aláírt állandó strukturált együttműködéssel összefüggésben az Unió intézményi keretében kidolgozott támogatható projektek folyamatosan biztosíthatják a szorosabb együttműködést a különböző tagállamok vállalkozásai között, ezzel pedig közvetlenül hozzájárulhatnak a program céljainak eléréséhez. E projektek esetében ezért indokolt magasabb finanszírozási arányt alkalmazni.***

Módosítás 15

Rendeletre irányuló javaslat 16 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(16) Az Unió védelmi ***iparában*** az innováció és a technológiai fejlesztés előmozdításának az Unió védelmi érdekeivel összhangban kell történnie. Ennek megfelelően az egyik odaítélési szempontnak annak kell lennie, hogy az adott tevékenység mennyiben szolgálja ezeket az érdekeket, illetve a tagállamok által közösen elfogadott védelmi képességbeli prioritásokat. Az Unióban a közös védelmi képességbeli prioritásokat elsősorban a képességfejlesztési terv keretében határozzák meg. Más uniós folyamatok, például a koordinált éves védelmi szemle (CARD) és az állandó strukturált együttműködés ***az adott prioritások megvalósítását*** támogatják a

Módosítás

(16) ***A tagállamokban a védelmi iparban*** az innováció és a technológiai fejlesztés előmozdításának az Unió védelmi érdekeivel összhangban kell történnie ***a közös kül- és biztonságpolitika (KKBP), illetve a közös biztonság- és védelempolitika (KBVP) keretében objektív módon meghatározottak szerint. Emellett lehetővé kell tennie az Unió védelmi ipara kompetenciáinak és know-how-jának megőrzését és fejlesztését, és hozzá kell járulnia az Unió technológiai és ipari függetlenségének megerősítéséhez.*** Ennek megfelelően az egyik odaítélési szempontnak annak kell lennie, hogy az adott tevékenység mennyiben szolgálja ezeket az érdekeket,

szorosabb együttműködés révén. Adott esetben figyelembe *lehet* venni a regionális vagy nemzetközi – például a NATO keretében megvalósuló –*együttműködési* kezdeményezéseket is, amelyek az Unió biztonsági és védelmi érdekeit szolgálják.

illetve a tagállamok által közösen elfogadott védelmi képességbeli prioritásokat. Az Unióban a közös védelmi képességbeli prioritásokat elsősorban a képességfejlesztési terv keretében határozzák meg. Más uniós folyamatok, például a koordinált éves védelmi szemle (CARD) és az állandó strukturált együttműködés (*PESCO*) *a szorosabb együttműködés révén szintén* támogatják a *releváns prioritások megvalósítását. A tagállamok állandó strukturált együttműködésre (PESCO) irányuló, konkrét intézkedéseket tartalmazó nemzeti végrehajtási terveit össze kell hangolni a programmal.* Adott esetben figyelembe *kell* venni a regionális vagy nemzetközi – például a NATO keretében megvalósuló – *együttműködési* kezdeményezéseket is, amelyek az Unió biztonsági és védelmi érdekeit szolgálják, *és ennek nem szabad fölösleges erőfeszítésekkel járnia.*

Módosítás 16

Rendeletre irányuló javaslat 16 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(16 a) A tagállamok egyénileg és közösen munkálkodnak a pilóta nélküli légi, közúti és vízi járművek fejlesztésén, gyártásán és operatív használatán. E rendszerek operatív használata magában foglalja a katonai célpontok elleni támadások végrehajtását. Az ilyen, katonai és polgári rendszerek fejlesztésével járó kutatást és fejlesztést mostanáig uniós alapokból finanszírozták, és a tervek szerint ez a jövőben is így lesz, lehetőség szerint e program keretében is. Ennek a rendeletnek egyetlen rendelkezése sem akadályozhatja a keretében kidolgozott technológiák vagy kifejlesztett termékek jogszerű használatát.

Módosítás 17

Rendeletre irányuló javaslat 18 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(18) A finanszírozott tevékenységeknek piacközpontúnak és keresletalapúnak kell lenniük annak biztosítása érdekében, hogy hozzájáruljanak az európai védelmi ipar versenyképességéhez. Az odaítélési szempontok között ezért figyelembe kell venni azt is, hogy a tagállamok elkötelezték-e már magukat a végtermék vagy -technológia – lehetőség szerint összehangolt módon történő – közös gyártása és beszerzése mellett.

Módosítás

(18) A finanszírozott tevékenységeknek piacközpontúnak és keresletalapúnak kell lenniük annak biztosítása érdekében, hogy **az európai védelmi kereslet konszolidálása céljából** hozzájáruljanak az európai védelmi ipar versenyképességéhez. Az odaítélési szempontok között ezért figyelembe kell venni azt is, hogy a tagállamok elkötelezték-e már magukat a végtermék vagy -technológia – lehetőség szerint összehangolt módon történő – közös gyártása és beszerzése mellett.

Indokolás

El kell kerülni, hogy a programot (a versenyképességre hivatkozva) fegyverexportjaink bővítési lehetőségének tekintsék.

Módosítás 18

Rendeletre irányuló javaslat 19 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(19) A programban az Unió pénzügyi támogatása nem haladhatja meg a tevékenység támogatható összköltségének **20 %**-át, ha **prototípus** gyártására vonatkozik, amely a fejlesztési szakasz sokszor legköltségesebb tevékenysége. A fejlesztési szakasz egyéb tevékenységeinek esetében azonban a támogatható összes költséget le kell fedni.

Módosítás

(19) A programban az Unió pénzügyi támogatása nem haladhatja meg a tevékenység támogatható összköltségének **30%-át – a tevékenység közvetett költségeinek egy részét is ideértve – a 966/2012/EU, Euratom rendelet 126. cikkében foglaltak szerint**, ha **rendszerprototípus** gyártására vonatkozik, amely a fejlesztési szakasz sokszor legköltségesebb tevékenysége. A fejlesztési szakasz egyéb tevékenységeinek esetében azonban a támogatható összes költséget le kell fedni.

Módosítás 19

Rendeletre irányuló javaslat 20 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(20) Mivel az Unió támogatása az ágazat versenyképességének erősítését célozza, és csak magára a fejlesztési szakaszra vonatkozik, a finanszírozott tevékenységek eredményeként létrejövő termékek vagy technológiák vonatkozásában **a Bizottságot** nem illethetik meg tulajdon- vagy szellemi tulajdon-jogok. A szellemi tulajdonhoz füzódő jogok alkalmazandó rendszerét a kedvezményezettek szerződésben fogják meghatározni.

Módosítás

(20) Mivel az Unió támogatása az ágazat versenyképességének erősítését célozza, és csak magára a fejlesztési szakaszra vonatkozik, a finanszírozott tevékenységek eredményeként létrejövő termékek vagy technológiák vonatkozásában **az Uniót** nem illethetik meg tulajdon- vagy szellemi tulajdon-jogok. A szellemi tulajdonhoz füzódő jogok alkalmazandó rendszerét a kedvezményezettek szerződésben fogják meghatározni. **A program keretében finanszírozásban részesült tevékenységek eredményei nem állhatnak semmilyen harmadik ország vagy harmadik országbeli szerv ellenörzése vagy korlátozása alatt.**

Módosítás 20

Rendeletre irányuló javaslat 21 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(21) A Bizottságnak meg kell határoznia a program célkitüzéseinek megfelelő többéves munkaprogramot. A munkaprogram meghatározásában a Bizottság munkáját a **tagállamok képviselőiből álló** bizottságnak kell segítenie (a továbbiakban: programbizottság). Tekintettel az Unión belüli gazdasági növekedés, innováció, munkahelyteremtés és társadalmi integráció biztosítása szempontjából kulcsfontosságú kis- és középállalkozásokra (kkv-k) vonatkozó uniós politikára, továbbá arra, hogy a támogatott tevékenységekhez jellemzően transznacionális együttműködésre lesz szükség, fontos, hogy a munkaprogram **tartalmazza és lehetővé tegye a** kkv-k határon átnyúló részvételét, **éppen** ezért a

Módosítás

(21) A Bizottságnak meg kell határoznia a program célkitüzéseinek, **különösen a versenyképességnek** megfelelő többéves munkaprogramot. A munkaprogram meghatározásában a Bizottság munkáját a **182/2011/EU rendelet szerinti tagállami** bizottságnak kell segítenie (a továbbiakban: programbizottság). Tekintettel az Unión belüli gazdasági növekedés, innováció, munkahelyteremtés és társadalmi integráció biztosítása szempontjából kulcsfontosságú kis- és középállalkozásokra (kkv-k) vonatkozó uniós politikára, továbbá arra, hogy a támogatott tevékenységekhez jellemzően transznacionális együttműködésre lesz szükség, fontos, hogy a munkaprogram **tükrözze és kiemelje a kis- és középállalkozások (kkv-k), valamint a**

teljes költségvetés *egy részét* az e célt szolgáló tevékenységekre kell fordítani.

közepes piaci tőkeértékű vállalatok szerepét és határon átnyúló részvételét, és ezért a teljes költségvetés *legalább 20%-át* az e célt szolgáló tevékenységekre kell fordítani.

Módosítás 21

Rendeletre irányuló javaslat 25 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(25) A *program végén a Bizottságnak* végrehajtási jelentést kell készítenie, *amelyben* a pénzügyi megvalósítás *eredményei*, adott esetben pedig *hatásai szempontjából megvizsgálja a pénzügyi tevékenységeket. Ebben a jelentésben a kkv-knak* a program határon átnyúló projektjeiben, illetve a globális értékláncban való részvételét is *elemezni* kell,

Módosítás

(25) A *Bizottságnak a végrehajtás első évének végéig időközi haladási jelentést, a program végén pedig* végrehajtási jelentést kell készítenie. *Ezekben a jelentésekben az ipari szaktudás és a védelmi képességek fejlődését, az Unió és a tagállamok külpolitikai céljainak koherenciáját, valamint* a pénzügyi megvalósítás *eredményeit*, adott esetben pedig *hatásait* kell *elemezni. A jelentéseknek elemezniük kell és elő kell mozdítaniuk a kkv-knak és a közepes piaci tőkeértékű vállalatoknak* a program határon átnyúló projektjeiben, illetve a globális értékláncban való részvételét is. *A jelentésekben a kedvezményezettek székhelyére vonatkozó információknak is szerepelnie kell.*

Módosítás 22

Rendeletre irányuló javaslat 25 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(25 a) *A Bizottságnak és a tagállamoknak gondoskodniuk kell a program lehető legszélesebb körű támogatásáról, hogy növeljék annak eredményességét, és ezáltal javítsák a védelmi ipar versenyképességét és a tagállamok védelmi képességét.*

Módosítás 23

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

A program célkitűzései a következők:

Módosítás

Az EUMSZ 2. cikke (4) bekezdésének megfelelően a közös védelmi politika keretének progresszív kialakítására, a tagállamok közötti együttműködés, a tagállami és az uniós cselekvési szabadság fellendítésére, valamint a kül- és biztonságpolitikai követelményeknek és az operatív kapacitásnak a közös biztonság- és védelempolitika (KBVP) képességfejlesztési tervének keretében a tagállamok által megállapodásban meghatározott, közös védelmi képességi prioritásoknak megfelelő összehangolására tett erőfeszítések révén a program a következő célokat tűzi ki:

Módosítás 24

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

a) az **uniós** védelmi ipar versenyképességének és innovációs képességének javítása fejlesztési **szakaszban lévő** tevékenységek támogatásával;

Módosítás

a) az **Unióban a** védelmi ipar versenyképességének és innovációs képességének javítása, **illetve a technológiai és ipari autonómia kivívása a védelmi vonatkozású technológiák vagy termékek fejlesztési szakaszában uniós területen végrehajtott** tevékenységek támogatásával;

Módosítás 25

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg

b) a **tagállamok által az Unió szintjén**

Módosítás

b) a **vállalkozások közötti határon**

közös elfogadott védelmi képességbeli prioritásokkal összhangban a vállalkozások között – a kis- és középvállalkozásokat is ideértve – a technológiák vagy termékek fejlesztésében megvalósuló együttműködés támogatása és megerősítése;

átnyúló együttműködés támogatása, megerősítése és azonos szintre hozása – ideértve a kis- és középvállalkozásokat, valamint a közepes piaci tőkeértékű vállalkozásokat és kutatóközpontok védelmi technológiai (vagy termékekkel kapcsolatos) értékláncokban való részvételének előmozdítását – az ipari készségek fölösleges megkettőzésének elkerülésével, valamint a nemzeti védelmi beruházásokat kizorító hatások megelőzésével; adott esetben figyelembe kell venni a regionális vagy nemzetközi – például a NATO keretében megvalósuló – együttműködési kezdeményezéseket is, amelyek az Unió biztonsági és védelmi érdekeit szolgálják, egyben gondot fordítva a fölösleges megkettőzés elkerülésére;

Módosítás 26

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg

c) a védelmi kutatási eredmények jobb hasznosításának előmozdítása, *illetve* hozzájárulás a *kutatás* és a fejlesztés közötti szakadék *megszüntetéséhez*.

Módosítás

c) a védelmi kutatási eredmények jobb hasznosításának előmozdítása, *ezáltal pedig* hozzájárulás a *kutatási szakasz* és a fejlesztés közötti szakadék *áthidalásához a kutatás tárgyát képező termékek és technológiák előállításának bátorítása révén, és így módon az európai védelmi ipar belső piaci és globális piaci versenyképességének támogatása, többek között – adott esetben – konszolidálás révén is;*

Módosítás 27

Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 1 bekezdés – c a pont (új)

c a) az együttműködésen alapuló projektek megvalósításához szükséges interoperabilitás és megfelelőbb szabványosítás előmozdítása és a műszaki előírásokra vonatkozó közös fogalom meghatározás támogatása;

Módosítás 28

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Az Unió pénzügyi támogatását a Bizottság hajtja végre a 966/2012/EU, Euratom **rendeletben foglaltak szerint, közvetlenül vagy közvetve, a költségvetés végrehajtásának feladatait az említett rendelet 58. cikke (1) bekezdésének c) pontjában felsorolt entitásokra ruházva.**

Módosítás

(3) Az Unió pénzügyi támogatását a Bizottság hajtja végre a 966/2012/EU, Euratom rendelet 58. cikke (1) bekezdésének **a) pontjában foglaltak szerint.**

Módosítás 29

Rendeletre irányuló javaslat 4 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(4) **Abban az esetben, ha a tagállamok projektvezetőt neveznek ki, a Bizottság a projektvezető tájékoztatása után teljesíti a kifizetést a támogatható kedvezményezetteknek.**

Módosítás

(4) **A tagállamok projektvezetőt neveznek ki, aki a nevükben eljárva követi nyomon a szerződést, és tájékoztatja a Bizottságot, ha teljesíteni kell a kifizetést a támogatható kedvezményezetteknek. A konzorcium támogatható kedvezményezettjei saját projektvezetőt jelölnek ki, aki együttműködik a tagállamok által kinevezett projektvezetővel.**

Módosítás 30

Rendeletre irányuló javaslat

6 cikk – 1 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A program a fejlesztési szakaszban lévő tevékenységeket folytató kedvezményezetteknek fog támogatást nyújtani, és alkalmazási köre új termékekre és technológiákra, valamint már létező termékek és technológiák korszerűsítésére is kiterjed a **következők tekintetében**:

Módosítás

(1) A program a fejlesztési szakaszban lévő tevékenységeket folytató kedvezményezetteknek fog támogatást nyújtani, és alkalmazási köre új termékekre és technológiákra, valamint **az Unió területén tényleges hozzáadott érték létrehozását lehetővé tevő**, már létező termékek és technológiák korszerűsítésére is kiterjed a **következőképpen**:

Módosítás 31

Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 1 bekezdés – -a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

-a) tanulmányok, például megvalósíthatósági tanulmányok és más kiegészítő intézkedések;

Módosítás 32

Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 1 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

a) védelmi vonatkozású termékek, fizikai vagy immateriális alkotóelemek vagy technológiák tervezése, illetve műszaki előírások, amelyek alapján az adott konstrukciót kifejlesztették;

a) védelmi vonatkozású termékek, fizikai vagy immateriális alkotóelemek vagy technológiák tervezése, illetve műszaki előírások, amelyek alapján az adott konstrukciót kifejlesztették, **és amely magában foglalhatja a kockázatcsökkentés ipari vagy reprezentatív környezetben végzett részleges tesztelését is;**

Módosítás 33

Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 1 bekezdés – f pont

A Bizottság által javasolt szöveg

f) *tanulmányok, például megvalósíthatósági tanulmányok és más kiegészítő intézkedések.*

Módosítás

f) *olyan technológiák vagy eszközök fejlesztése, amelyek a védelmi termékek és technológiák egész életciklusa során növelik a hatékonyságot.*

Módosítás 34

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A tevékenységet legalább **két** különböző tagállamban alapított legalább három vállalkozás együttműködésével kell megvalósítani. A **kedvezményezett** vállalkozások **nem állhatnak** közvetlenül vagy közvetve **sem** ugyanazon entitás, **sem** egymás tényleges ellenőrzése alatt.

Módosítás

(2) A tevékenységet legalább **három** különböző tagállamban alapított legalább három vállalkozás együttműködésével kell megvalósítani, **és nyitottnak kell maradnia a más tagállambeli székhelyű** vállalkozások **előtt is; A három kedvezményezett vállalkozás egyike sem állhat** közvetlenül vagy közvetve ugyanazon entitás, **vagy** egymás tényleges ellenőrzése alatt.

Módosítás 35

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

(3 a) *A program keretébe tartozó tevékenységek eredményei semmilyen körülmények között sem kerülhetnek harmadik országok vagy az Unión kívül alapított szervek ellenőrzése alá.*

Módosítás

Módosítás 36

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4) Az (1) bekezdés **b)–f) pontjában meghatározott tevékenységek esetében az adott tevékenységet közös műszaki előírások alapján kell folytatni.**

(4) Az

a) (1) bekezdés a) pontjában meghatározott tevékenységek esetében az adott tevékenységet közös képességi követelmények alapján kell folytatni;

b) (1) bekezdés a) pontjában, illetve b)–e) pontjában meghatározott tevékenységek esetében az adott tevékenységet az interoperabilitást előmozdító közös műszaki előírások alapján kell folytatni.

Módosítás 37

Rendeletre irányuló javaslat 6 cikk – 4 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4 b) Nem támogathatók a tömegpusztító fegyverek és velük összefüggő robbanófej-technológiák tekintetében a termékekre vonatkozó tevékenységek, valamint a tiltott fegyverek és töltények, illetve a nemzetközi humanitárius joggal összeférhetetlen fegyverek – mint például a kazettás bombák és a kapcsolódó vonatkozások a kazettás bombákról szóló egyezmény szerint, a gyalogsági taposóaknák és azok vonatkozásai a gyalogsági aknák alkalmazásának, felhalmozásának, gyártásának és átadásának betiltásáról, valamint megsemmisítéséről szóló egyezménynek megfelelően, a gyújtófegyverek, egyebek mellett a fehérfoszfor, továbbá a szegényített uránt tartalmazó lőszer, akárcsak a lényegi emberi beavatkozás nélküli támadások végrehajtására képes, teljesen önálló módon működő fegyverek – tekintetében a

*termékekre vonatkozó tevékenységek.
Nem támogathatók a védelmi vonatkozású
termékekre (kézi- és könnyűfegyverek)
vonatkozó fellépések, amennyiben a
fellépésre elsősorban exportálási célokból
kerül sor, pl. amikor egyetlen tagállam
sem jelzett a végrehajtandó fellépés
tekintetében követelményeket;*

Módosítás 38

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) ***Kedvezményezettek lehetnek*** az Unióban alapított ***vállalkozások, amelyekben a tagállamok és/vagy a tagállamok állampolgárai legalább 50 %-os tulajdoni részesedéssel rendelkeznek és a 6. cikk (3) bekezdése értelmében akár közvetlenül, akár pedig egy vagy több köztes vállalkozáson keresztül a tényleges ellenőrzést is gyakorolják. Ezenkívül a tevékenység*** teljes ideje alatt a ***résztvevők,*** köztük alvállalkozók és egyéb harmadik személyek által a program keretében finanszírozott tevékenységhez felhasznált infrastruktúrák, létesítmények, eszközök és erőforrások nem lehetnek olyan ország területén, amely nem tagja az Uniónak.

Módosítás

(1) ***A kedvezményezetteknek és alvállalkozóiknak*** az Unióban alapított ***állami*** vagy ***magánvállalkozásoknak kell lenniük.*** A ***tevékenység*** vagy a ***gyártás*** teljes ideje alatt a ***kedvezményezettek,*** köztük alvállalkozók és egyéb harmadik személyek által a program keretében finanszírozott tevékenységhez felhasznált infrastruktúrák, létesítmények, eszközök és erőforrások nem lehetnek olyan ország területén, amely nem tagja az Uniónak. ***Ezen infrastruktúrák, létesítmények, eszközök és erőforrások használata nem kerülhet harmadik országok vagy harmadik országbeli entitások ellenőrzése alá. A kedvezményezettek legfelső ellenőrző szervének székhelye az Unióban kell legyen.***

Módosítás 39

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1 a) ***Az (1) bekezdéstől eltérve, amennyiben ez nem sérti az Uniónak az EUSZ V. címe szerinti közös kül- és biztonságpolitika keretében meghatározott biztonsági és védelmi érdekeit, és***

amennyiben ezen érdekek védelmében elegendő biztosíték áll rendelkezésre, a következők alkalmazandók:

a) a kedvezményezettek, olyan esetekben, amikor nincs uniós alternatíva, használhatnak nem uniós termékeket, eszközöket és technológiákat, amennyiben ez nem sérti az Unió biztonságát és védelmi érdekeit;

b) a kedvezményezettek a programból finanszírozott fellépések során az Európai Unió területén kívül létrehozott vállalkozásokkal is együttműködhetnek. Ezek a vállalkozások nem támogathatók a program keretében. A kedvezményezettek kötelesek biztonságosan őrködni a fellépéssel összefüggő összes szellemi tulajdon-jog felett és megtagadni a hozzáférést az Unió területén kívül alapított vállalkozások előtt, az Unió és tagállamai stratégiai érdekeinek védelmében, ahogyan erre ez a rendelet, a munkaprogram és a program szerinti végrehajtási jogi aktusok hivatkoznak;

c) az alvállalkozó lehet EGT-tagállambeli kkv, amennyiben a projekt teljesítéséhez elengedhetetlen, és amennyiben az adott terméket vagy szolgáltatást nem lehet uniós tagállambeli kkv-tól megszerezni;

Módosítás 40

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 1 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1 b) Amennyiben egy adott ellátási lánchoz tartozó jogalany – kiszervezési szintjétől függetlenül – a folyamat kritikus részében, vagy a tevékenység során sokszor kap szerepet, ugyanazon támogathatósági kritériumoknak kell megfelelnie, mint a kedvezményezetteknek és alvállalkozóiknak.

Módosítás 41

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 1 c bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(1 c) Amennyiben a programban részt vevő vállalkozás feletti tényleges ellenőrzést érintő változás történik, az érintett vállalkozásnak haladéktalanul értesítenie kell a Bizottságot és a székhelye szerinti illetékes tagállamot.

Módosítás 42

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2 a) Nem finanszírozhatók olyan vállalkozások, amelyek közvetlenül vagy leányvállalatokon, illetve részt vevő vállalatokon keresztül az OECD vagy az EU által adóparadicsomnak minősített joghatóságok területén vezetnek bankszámlát.

Módosítás 43

Rendeletre irányuló javaslat 7 cikk – 2 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2 b) A tagállamok az Európai Védelmi Ügynökséggel és a Külügyi Szolgálattal együttműködve biztosítják, hogy a programra vonatkozó információkat megfelelően terjesztik annak biztosítása érdekében, hogy a kkv-k a programra vonatkozó információkhoz hozzáférjenek.

Módosítás 44

Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Minden *kérelmezőnek* ki kell jelentenie írásbeli nyilatkozatban, hogy a védelem területére vonatkozó nemzeti és uniós jogszabályokat és rendeleteket maradéktalanul megismerte, és azokat be is tartja.

Módosítás

Az egy adott fellépésben részt venni kívánó konzorciumok minden egyes tagjának ki kell jelentenie írásbeli nyilatkozatban, hogy a védelem területére vonatkozó nemzeti és uniós jogszabályokat és rendeleteket, *beleértve a katonai technológia és felszerelések kivitelének ellenőrzésére vonatkozó közös szabályok meghatározásáról szóló, 2008. december 8-i 2008/944/KKBP tanácsi közös álláspontot, a kettős felhasználású termékek kivitelére, transzferjére, brókertevékenységre és tranzitjára vonatkozó közösségi ellenőrzési rendszert, valamint az exportellenőrzésre vonatkozó nemzeti jogszabályokat* maradéktalanul megismerte, és azokat be is tartja.

Módosítás 45

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Ha az Unió pénzügyi segítségnyújtása támogatás formájában valósul meg, az adott tevékenységben részt venni kívánó konzorciumnak ki kell neveznie egy koordinátorként működő tagot, akit a támogatási megállapodásban is fel kell tüntetni. A koordinátor a fő kapcsolattartó a konzorcium tagjai és a Bizottság vagy az illetékes finanszírozó szerv között, kivéve, ha a támogatási megállapodás másként rendelkezik, vagy ha a támogatási megállapodás értelmében fennálló kötelezettségeinek nem tesz eleget.

Módosítás

(1) Ha az Unió pénzügyi segítségnyújtása támogatás formájában valósul meg, az adott tevékenységben részt venni kívánó konzorciumnak ki kell neveznie egy koordinátorként működő tagot, akit a támogatási megállapodásban is fel kell tüntetni. A koordinátor a fő kapcsolattartó a konzorcium tagjai és a Bizottság vagy az illetékes finanszírozó szerv között, kivéve, ha a támogatási megállapodás másként rendelkezik, vagy ha a támogatási megállapodás értelmében fennálló kötelezettségeinek nem tesz eleget. *A koordinátornak rendszeresen jelentést kell tennie az Unió intézményei*

Módosítás 46

Rendeletre irányuló javaslat 9 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az adott tevékenységben részt vevő konzorciumi tagok belső megállapodást kötnek, amelyben (a támogatási megállapodással összhangban) megállapítják a tevékenység végrehajtásával kapcsolatos jogaikat és kötelezettségeiket, kivéve a munkaprogramban vagy a pályázati felhívásban meghatározott kellően indokolt eseteket.

Módosítás

(2) Az adott tevékenységben részt vevő konzorciumi tagok belső megállapodást kötnek, amelyben (a támogatási megállapodással összhangban) megállapítják a tevékenység végrehajtásával kapcsolatos jogaikat és kötelezettségeiket, ***ideértve az új termékekre vonatkozó szellemi tulajdonjogok engedélyezését is***, kivéve a munkaprogramban vagy a pályázati felhívásban meghatározott kellően indokolt eseteket.

Módosítás 47

Rendeletre irányuló javaslat 10 cikk

A Bizottság által javasolt szöveg

10. cikk

Odaítélési szempontok

A program keretében finanszírozásra javasolt tevékenységeket a ***következő halmozódó*** szempontok alapján kell értékelni:

Módosítás

10. cikk

Odaítélési szempontok

A program keretében finanszírozásra javasolt tevékenységeket ***átlátható módon, objektív és mérhető paraméterek alapján, a program általános törekvését figyelembe véve, különösen a vállalkozások közötti határon átnyúló együttműködés támogatása, megtöbbszörözése és magasabb szintre juttatása érdekében, a következő*** szempontok alapján kell értékelni:

- a) ***az Unió biztonsági és védelmi érdekeinek szolgálata azon védelmi technológiák erősítésével, amelyek hozzájárulnak a tagállamok által az Unióban közösen elfogadott védelmi***

képességbeli prioritások megvalósításához a képességfejlesztési terv vagy a védelem éves összehangolt felülvizsgálata és adott esetben a regionális és nemzetközi együttműködési megállapodások keretében; és

a) *kiválóság;*

a) *hozzájárulás a kiválósághoz, az ipari teljesítményhez és versenyhez annak bizonyítása révén, hogy a javasolt munka mérhető előrelépést és jelentős előnyöket ér el a meglévő termékekhez vagy technológiákhoz képest, vagy ha a projekt célja kritikus fontosságú vagy úttörő technológiák fejlesztése; és*

a a) *életképesség, elsősorban a kedvezményezettek részéről annak bizonyításával, hogy a támogatható tevékenység költségeinek fennmaradó részét egyéb finanszírozási eszközökkel, például a tagállamok hozzájárulásaiból és magán finanszírozási forrásokból fedezik; és*

b) *hozzájárulás a védelmi iparok innovációjához és technológiai fejlesztéséhez, ezzel pedig az Unió ipari önállóságának erősítéséhez a védelmi vonatkozású technológiák területén; és*

b) *hozzájárulás a védelmi iparok innovációjához, különösen annak bizonyításával, hogy a javasolt fellépések között úttörő vagy újító koncepciók és megközelítések szerepelnek, és hogy új, ígéretes technológiai fejlesztések és a védelmi ágazatban korábban nem alkalmazott technológiák vagy koncepciók bevetéséről van szó, amelyek hozzájárulnak a védelmi ipar technológiai fejlesztéséhez, ennek révén pedig az Unió ipari önállóságának erősítéséhez a közös biztonság- és védelempolitika (KBVP) keretében meghatározott követelmények viszonylatában;*

b a) *hozzájárulás a műszaki előírások egységesítéséhez;*

b b) *a tevékenység teljes költségvetésének azon hányada, amelynek elkülönítése lehetővé teszi az Európai Unióban alapított, hozzáadott értéket biztosító kkv-knak akár a konzorcium tagjaiként, akár alvállalkozókként történő részvételét, különös tekintettel azokra a kkv-kra, amelyek nem a konzorcium*

vállalkozásainak székhelye szerinti tagállamokban rendelkeznek székhellyel;

b c) hozzájárulás az európai védelmi ipar nagyobb fokú hatékonyságához és költségeinek csökkentéséhez a párhuzamosságok és átfedések csökkentése által;

b d) intenzívebb vagy új határon átnyúló együttműködés;

c) az Unió biztonsági és védelmi érdekeinek szolgálata azon védelmi technológiák erősítésével, amelyek hozzájárulnak a tagállamok által az Unióban közösen elfogadott védelmi képességbeli prioritások megvalósításához; és

d) életképesség, elsősorban a kedvezményezettek részéről annak bizonyításával, hogy a támogatható tevékenység költségeinek fennmaradó részét egyéb finanszírozási eszközökkel, például a tagállamok hozzájárulásaiból fedezik; és

e) a 6. cikk (1) bekezdésének b)–e) pontjában ismertetett tevékenységek esetén hozzájárulás az európai védelmi **ipar versenyképességéhez**, aminek bizonyítására a kedvezményezettek igazolják, hogy a tagállamok **elkötelezték magukat a végtermék vagy -technológia összehangolt módon történő közös gyártása és beszerzése mellett, ideértve adott esetben az együttes közbeszerzést is.**

e) a 6. cikk (1) bekezdésének b)–e) pontjában ismertetett tevékenységek esetén hozzájárulás az európai védelmi **ágazat hatékonyabb és elmélyültebb integrálásához**, aminek bizonyítására a kedvezményezettek igazolják, hogy a tagállamok **nyilatkoztak arról, hogy a végterméket vagy -technológiát összehangolt módon állítják elő vagy szerzik be, illetve közös használatba, tulajdonba vagy fenntartásba kívánják vonni.**

A Bizottság szövegének c) és d) pontja a Parlament módosításaiban (a) illetve (aa) pont lett. Az (a) és (aa) pontok is módosítás tárgyát képezik.

Módosítás 48

**Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 1 bekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) A program keretében biztosított uniós pénzügyi támogatás mértéke nem haladhatja meg a **tevékenység összköltségének 20 %-át, ha prototípusgyártásról van szó**. Minden egyéb esetben a tevékenység teljes költségének erejéig nyújtható támogatás.

Módosítás

(1) A program keretében biztosított uniós pénzügyi támogatás mértéke nem haladhatja meg a **6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott prototípusgyártási tevékenységek támogatható költségének 30%-át**. Minden egyéb esetben a tevékenység teljes költségének erejéig nyújtható támogatás.

Módosítás 49

**Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 2 bekezdés**

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A 7. cikk (2) **bekezdésében** hivatkozott kedvezményezett által kialakított tevékenység 10 százalékponttal magasabb finanszírozási mértékben részesülhet.

Módosítás

(2) A 7. cikk (2) **bekezdése szerinti állandó strukturált együttműködéssel összefüggésben** hivatkozott kedvezményezett által kialakított tevékenység 10 százalékponttal magasabb finanszírozási mértékben részesülhet.

Módosítás 50

**Rendeletre irányuló javaslat
11 cikk – 2 a bekezdés (új)**

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2 a) Amennyiben egy konzorcium a 6. cikk (1) bekezdésében meghatározott tevékenységet fejleszt, és kötelezettséget vállal arra, hogy a tevékenység támogatható költségének legalább 5%-át az Unióban létrehozott kkv-khoz és közepes piaci tőkeértékű vállalatokhoz rendeli, a rá vonatkozó finanszírozási mértéket annyi százalékponttal növelik, amennyi a tevékenység nekik elkülönített költségének a százaléka, de csak legfeljebb 10 százalékponttal. Ez a további finanszírozási mérték kiegészülhet egy, a konzorcium nem kkv-nak minősülő

vállalkozásainak székhelye szerintitől eltérő tagállamokban alapított kkv-khoz rendelt tevékenység költségeinek kétszerezését kitevő finanszírozási mértékkel.

Módosítás 51

Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

A Bizottság nem tulajdonosa a tevékenységből származó termékeknek vagy technológiáknak, és a tevékenységhez tartozó szellemi tulajdonjogokra sem tarthat igényt.

Módosítás

Az Unió nem tulajdonosa a tevékenységből származó termékeknek vagy technológiáknak, és a tevékenységhez tartozó szellemi tulajdonjogokra sem tarthat igényt.

Módosítás 52

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) A munkaprogramban részletesen meg kell határozni a program keretében finanszírozható projektkategóriákat.

Módosítás

(2) A munkaprogramban részletesen meg kell határozni a program keretében finanszírozható projektkategóriákat, *a finanszírozás típusát és a hozzárendelt költségvetést, ideértve a maximális finanszírozási mértéket, a tagállamoknak a végrehajtásuk finanszírozására vonatkozó kötelezettségvállalását és a 6. cikk (1) bekezdésében meghatározott támogatható tevékenységek elvárt kategóriáit, beleértve adott esetben az értékelési módszertant – többek között az odaítélési szempontok teljesítésére vonatkozó súlyozást és minimális küszöböket – is.*

Módosítás 53

Rendeletre irányuló javaslat 13 cikk – 3 bekezdés

(3) A munkaprogramnak biztosítania kell, hogy a teljes költségvetés egy **jelentősebb részéből** olyan **tevékenységeket támogassanak**, amelyek lehetővé teszik a kkv-k határon átnyúló részvételét.

(3) **Az európai együttműködés előmozdítását célzó** munkaprogramnak biztosítania kell, hogy a teljes költségvetés egy **releváns, legalább 20%-os részét** olyan **konkrét tevékenységek részére különítsék el**, amelyek lehetővé teszik a kkv-k **és/vagy a közepes piaci tőkeértékű vállalatok** határon átnyúló részvételét; **a munkaprogramban külön kategóriát hoznak létre a kkv-kat és/vagy a közepes piaci tőkeértékű vállalatokat célzó projektek számára;**

Módosítás 54

Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk – 2 bekezdés

(2) A pályázati felhívás nyomán benyújtott ajánlatokat a Bizottság független szakértők közreműködésével értékeli a 10. cikkben szereplő odaítélési szempontok alapján.

(2) A pályázati felhívás nyomán benyújtott ajánlatokat a Bizottság **a tagállamok kérésére akkreditálandó** független szakértők közreműködésével értékeli a **6., 7., 8., 9. és 10.** cikkben szereplő **támogathatósági és** odaítélési szempontok alapján. **A kormányok (mint kizárólagos vevők), az iparágak (mint fő szállítók), valamint a kutatási és technológiai (R&T) szervezetek közötti szoros együttműködés a program sikerének elengedhetetlen feltétele.**

Módosítás 55

Rendeletre irányuló javaslat 16 cikk – 1 bekezdés

(1) A Bizottság munkáját egy bizottság segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottság. Az Európai Védelmi Ügynökséget

(1) A Bizottság munkáját egy bizottság segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottság, **és tagjai a tagállamok képviselői, elnöke pedig a**

megfigyelőként meg kell hívni.

Bizottság egy képviselője. Az Európai Védelmi Ügynökséget megfigyelőként kell hozzájárulásra kérni. **Releváns struktúrái révén az Európai Külügyi Szolgálat is segíti a bizottság munkáját.**

Indokolás

Annak tisztázása, hogy az Európai Védelmi Ügynökség (EDA) képviseltetheti magát és hozzászólási joga van a bizottságban, de nem rendelkezik szavazati joggal. Ugyanez érvényes az EKSZ-re is. Ez az Európai Védelmi Ügynökség irányító testületének összetételét tükrözi, felcserélve a Bizottság és az Ügynökség szerepét.

Módosítás 56

Rendeletre irányuló javaslat 16 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni.

Módosítás

(2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni. **Ha a bizottság nem nyilvánít véleményt, az Európai Bizottság nem fogadja el a végrehajtási jogi aktus tervezetét, és a 182/2011/EU rendelet 5. cikke (4) bekezdésének harmadik albekezdése alkalmazandó.**

Indokolás

Minthogy a védelem mozgatórugói a tagállamok, a Bizottság csak akkor viheti véghez a tervet, ha a projektbizottság kedvező véleményt nyilvánít arról.

Módosítás 57

Rendeletre irányuló javaslat 17 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(2) Az Unió jövőbeli eredményesebb és hatékonyabb szakpolitikai fellépéseinek támogatása érdekében a Bizottság visszamenőleges értékelő jelentést készít, amelyet megküld az Európai Parlamentnek

Módosítás

(2) Az Unió jövőbeli eredményesebb és hatékonyabb szakpolitikai fellépéseinek támogatása érdekében a Bizottság, **illetve az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője/a Bizottság alelnöke**

és a Tanácsnak. A jelentésben a tagállamokkal és a legfontosabb érdekelt felekkel folytatott megfelelő konzultációk alapján értékelni kell mindenekelőtt a 2. cikkben meghatározott célkitűzések teljesítésének helyzetét. A jelentésben elemezni kell továbbá **a kkv-knek a program keretében megvalósított** határon átnyúló projektekben, illetve a globális értékláncban való részvételét.

visszamenőleges értékelő jelentést készít, amelyet megküld az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak. A jelentésben a tagállamokkal és a legfontosabb érdekelt felekkel folytatott megfelelő konzultációk alapján értékelni kell mindenekelőtt a 2. cikkben meghatározott célkitűzések teljesítésének helyzetét. A jelentésben elemezni kell továbbá **többek között a közepes piaci tőkeértékű vállalatok** határon átnyúló **részvételét a program keretében megvalósított** projektekben, illetve **közepes piaci tőkeértékű vállalatok részvételét a védelmi vonatkozású technológiák vagy termékek** globális értékláncában. **Emellett a jelentésnek információkkal kell szolgálnia a kedvezményezettek származási helyéről és lehetőség szerint a létrejött szellemi tulajdon-jogok megoszlásáról.**

Módosítás 58

Rendeletre irányuló javaslat 17 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(2 a) A Bizottság a program első évének végéig időközi haladási jelentést készít, amely tartalmazza a program irányításának értékelését, a végrehajtási arányokat, a projektaditálések eredményeit – a kkv-k és a közepes piaci tőkeértékű vállalatok érintettségét és határokon átnyúló részvételük mértékét is beleértve –, valamint a 14. cikk (1) bekezdésében meghatározott, az 1268/2012/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 190. cikkének megfelelően nyújtott finanszírozást.

**ELJÁRÁS A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA
FELKÉRT BIZOTTSÁGBAN**

Cím	Az Unió védelmi iparának versenyképességét és innovációs képességét támogató európai védelmi ipari fejlesztési program létrehozása		
Hivatkozások	COM(2017)0294 – C8-0180/2017 – 2017/0125(COD)		
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	ITRE 15.6.2017		
Véleményt nyilvánított A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	AFET 15.6.2017		
Társbizottságok - a plenáris ülésen való bejelentés dátuma	5.10.2017		
A vélemény előadója A kijelölés dátuma	Ioan Mircea Pașcu 25.9.2017		
Vizsgálat a bizottságban	11.10.2017	22.11.2017	14.12.2017
Az elfogadás dátuma	23.1.2018		
A zárószavazás eredménye	+: –: 0:	40 15 0	
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Lars Adaktusson, Michèle Alliot-Marie, Francisco Assis, Petras Auštrevičius, Brando Benifei, Goffredo Maria Bettini, Victor Boștinaru, James Carver, Fabio Massimo Castaldo, Javier Couso Permuy, Andi Cristea, Arnaud Danjean, Georgios Eptideios, Knut Fleckenstein, Eugen Freund, Michael Gahler, Sandra Kalniete, Tunne Kelam, Janusz Korwin-Mikke, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Ilhan Kyuchyuk, Sabine Lösing, Andrejs Mamikins, Alex Mayer, David McAllister, Tamás Meszerics, Javier Nart, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Pașcu, Alojz Peterle, Kati Piri, Jozo Radoš, Michel Reimon, Sofia Sakorafa, Alyn Smith, Jaromír Štětina, Dubravka Šuica, László Tőkés, Miguel Urbán Crespo, Ivo Vajgl		
A zárószavazáson jelen lévő póttagok	Jakop Dalunde, Elisabetta Gardini, Ana Gomes, Andrzej Grzyb, Jo Leinen, Antonio López-Istúriz White, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Bodil Valero, Janusz Zemke		
A zárószavazáson jelen lévő póttagok (200. cikk (2) bekezdés)	Pascal Durand, Jonás Fernández, Bogdan Brunon Wenta, Tiemo Wölken, Bogdan Andrzej Zdrojewski		

NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁS A VÉLEMÉNYNYILVÁNÍTÁSRA FELKÉRT BIZOTTSÁGBAN

40	+
ALDE	Petras Auštrevičius, Ilhan Kyuchyuk, Javier Nart, Jozo Radoš, Ivo Vajgl
EFDD	Fabio Massimo Castaldo
PPE	Lars Adaktusson, Michèle Alliot-Marie, Arnaud Danjean, Michael Gahler, Elisabetta Gardini, Andrzej Grzyb, Sandra Kalniete, Tunne Kelam, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Alojz Peterle, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jaromír Štětina, Dubravka Šuica, László Tőkés, Bogdan Brunon Wenta, Bogdan Andrzej Zdrojewski
S&D	Francisco Assis, Brando Benifei, Goffredo Maria Bettini, Victor Boștinaru, Andi Cristea, Jonás Fernández, Knut Fleckenstein, Ana Gomes, Jo Leinen, Andrejs Mamikins, Alex Mayer, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Pașcu, Kati Piri, Janusz Zemke

15	-
EFDD	James Carver
GUE/NGL	Javier Couso Permuy, Sabine Lösing, Sofia Sakorafa, Miguel Urbán Crespo
NI	Georgios Epitideios, Janusz Korwin-Mikke
S&D	Eugen Freund, Tiemo Wölken
VERTS/ALE	Jakop Dalunde, Pascal Durand, Tamás Meszerics, Michel Reimon, Alyn Smith, Bodil Valero

0	0

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás